Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison III	2L
CLUB 2	Buix III	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	19.03.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC001		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	64

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	220090	SUAREZ Noah	
Official scorer / Marqueur	207648	CHARIATTE Julie	
Referee 1 / Arbitre 1	215316	CHAPUIS Thomas	
Referee 2 / Arbitre 2	2215	SCHAFFNER Yves	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy				97316
5	A	RANZI Ludovic				201648
31	G	SCHORI Marc				2065
23	G	STUDER Benjamin				209375
88		FREI Kodjo				96305
45		JEANRENAUD Guillaume				216911
55		CHRISTEN Julien				97378
12		PAPE Quentin				204303
15		PERRIN Lionel				98409
18		GIGON Olivier				201261
13		SCHMASSMANN Yaël				214944
99		GSCHWIND Yanis				216846

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BORTOLON Carlo		220903

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:42	88		1				
10:19	26	45	2				
11:36	12		3				
15:22	99	88	4				
19:08	12		5				
28:16	45	88	6				
28:57	18	13	7				
36:54	45		8				
39:32	45	55	9				
42:56	15	26	10				
49:17	12		11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:12	12	2	06:12	I
08:05	26	2	10:05	K1
16:25	12	2	17:50	C1
18:54	15	2	20:54	E
21:12	18	2	23:12	M2
24:08	55	2	26:08	A
39:54	55	2	41:54	G1
40:20	88	2	42:15	H
41:13	45	2	42:33	D
44:57	55	2	46:57	H
53:41	5	2	55:41	A
53:41	15	2	55:41	M2
55:15	18	2	57:41	C1
TOTAL			26 min	

2 Buix III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ROSSIER Nathan				213354
49	A	HABEGGER Jonathan				209419
11	G	HOSTETTLER Jimy				217146
	G					
23		SAUCY Dylan				203361
56		FAIVRE Alain				210148
67		AMSLER Mégane				211152
27		RUHOFF Baptiste				213179
89		COSTINEA Grigore-Dumitru				212713
75		HOSTETTLER Andi				217164
2		KUNZ Rohan				215160
76		ALTHAUS Jérémie				216961
3		HOSTETTLER Sami				217145
77		BOECHAT Nathan				217150

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	TORTI Pascal		10108

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:36	4	75	1				
17:50	75	56	2				
24:19	27	89	3				
34:21	75		4				
42:15	49	4	5				
42:33	76		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
04:12	89	2	06:12	E
18:54	2	2	20:54	I
21:12	75	2	23:12	I
24:08	3	2	26:08	C1
32:39	27	2	54:39	A
52:52	11	2	54:52	E
54:41	49	2	56:41	I
55:15	2	2	57:15	E
55:15	2	2	58:41	M2
TOTAL			18 min	